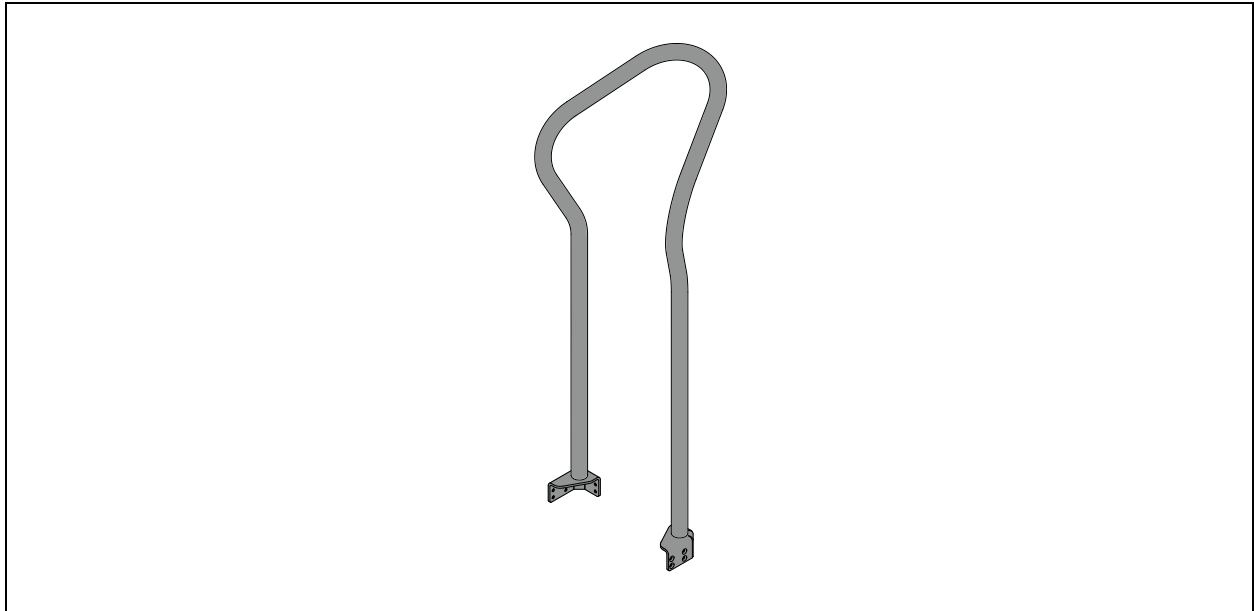


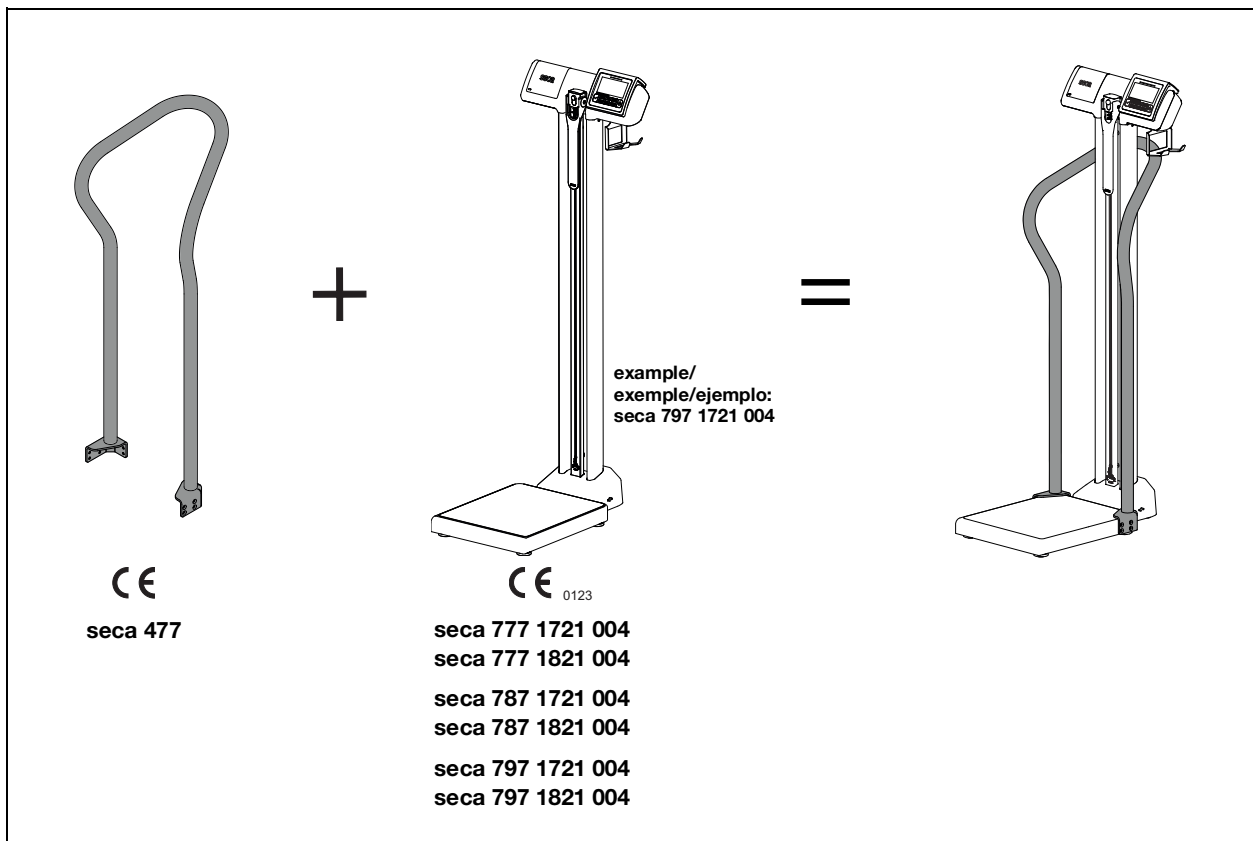
Assembly instructions

• Notice d'assemblage • Instrucciones de montaje

seca 477 Handrail • Main courante • Apoyo



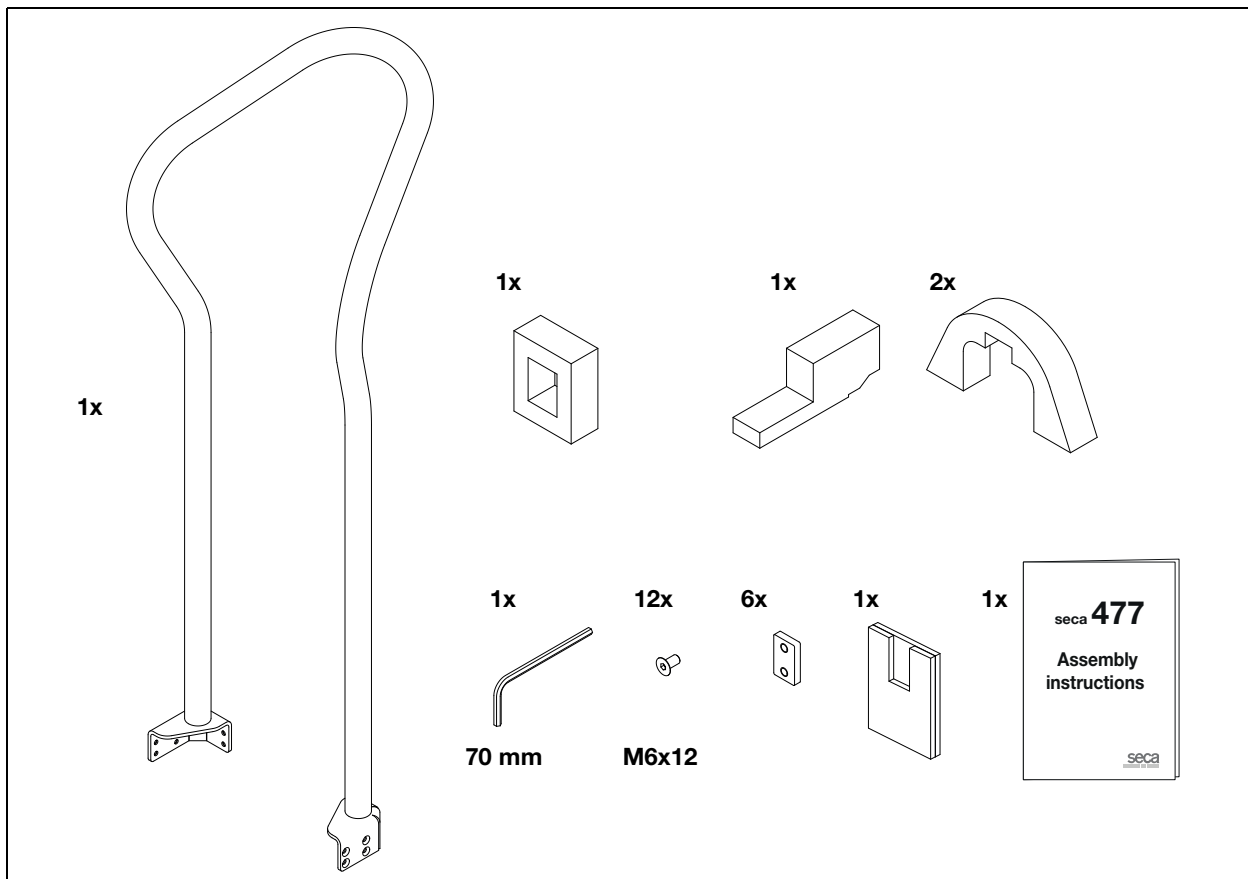
1. INTENDED USE • DOMAINE D'UTILISATION • USO PREVISTO



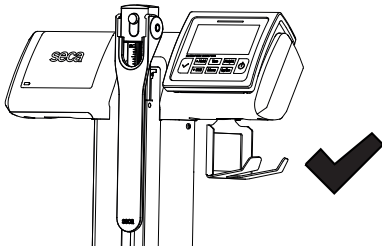
2. SAFETY PRECAUTIONS • CONSIGNES DE SÉCURITÉ • INDICACIONES DE SEGURIDAD

<p>! WARNING! Risk of injury, malfunction</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Tighten the screws using the torque given in the figures. ▶ Check screwed connections regularly and tighten if necessary. 		<p>! CAUTION! Incorrect measurement as a result of force shunt</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Use the assembly aids provided to position the standing aid. 		
<p>! AVERTISSEMENT ! Risque de blessure/dysfonctionnement</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Serrez les vis avec le couple de rotation indiqué sur les illustrations. ▶ Vérifier régulièrement les raccords vissés et les serrer si nécessaire. 		<p>! PRUDENCE ! Mesure erronée due à une dérivation de force</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Utilisez les auxiliaires de montage fournis pour positionner la main courante. 		
<p>! ¡ADVERTENCIA! Peligro de lesiones / Mal funcionamiento</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Apriete los tornillos con el par de apriete indicado en las figuras. ▶ Compruebe regularmente las uniones roscadas y apriételas si es necesario. 		<p>! ¡PRECAUCIÓN! Medición errónea por transmisión parcial de fuerza</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Utilice las ayudas para el montaje adjuntas para posicionar el apoyo. 		

3. SCOPE OF DELIVERY • ÉLÉMENTS LIVRÉS • VOLUMEN DE SUMINISTRO



4. seca 787 + seca 452 AND seca 797 ONLY – CHECK POSITION OF SCANNER BRACKET • VÉRIFIER LA POSITION DU SUPPORT DE LECTEUR • COMPROBAR LA POSICIÓN DEL SOPORTE DEL ESCÁNER



NOTE

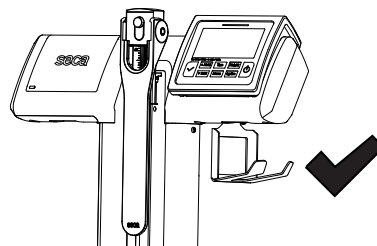
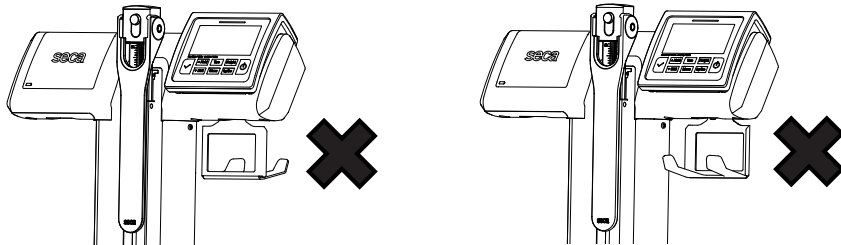
The scanner bracket can be fitted to either side of the display head, but must point sideways.

REMARQUE:

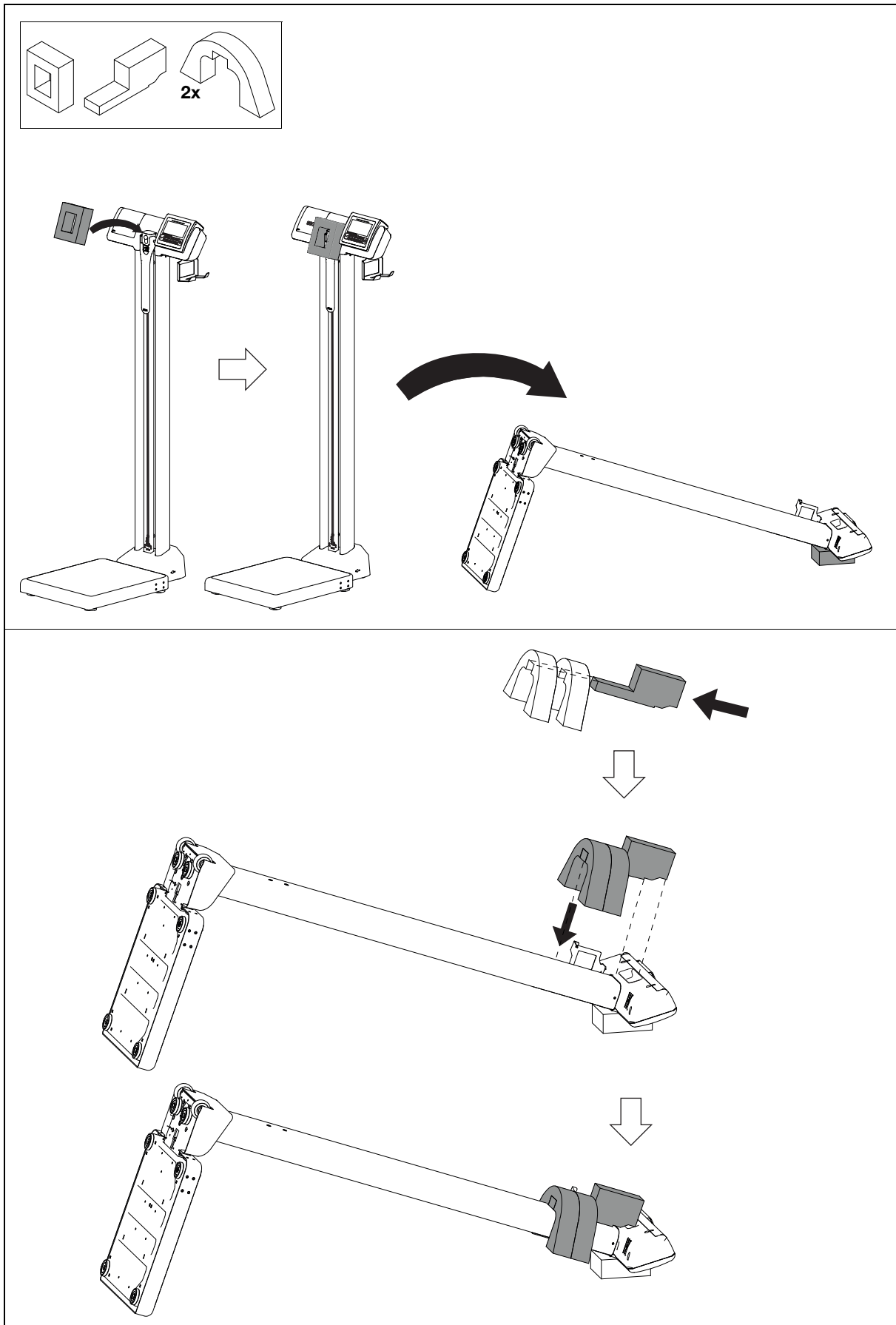
Le support de lecteur peut être monté des deux côtés du support d'affichage, mais il doit être dirigé vers le côté.

NOTA:

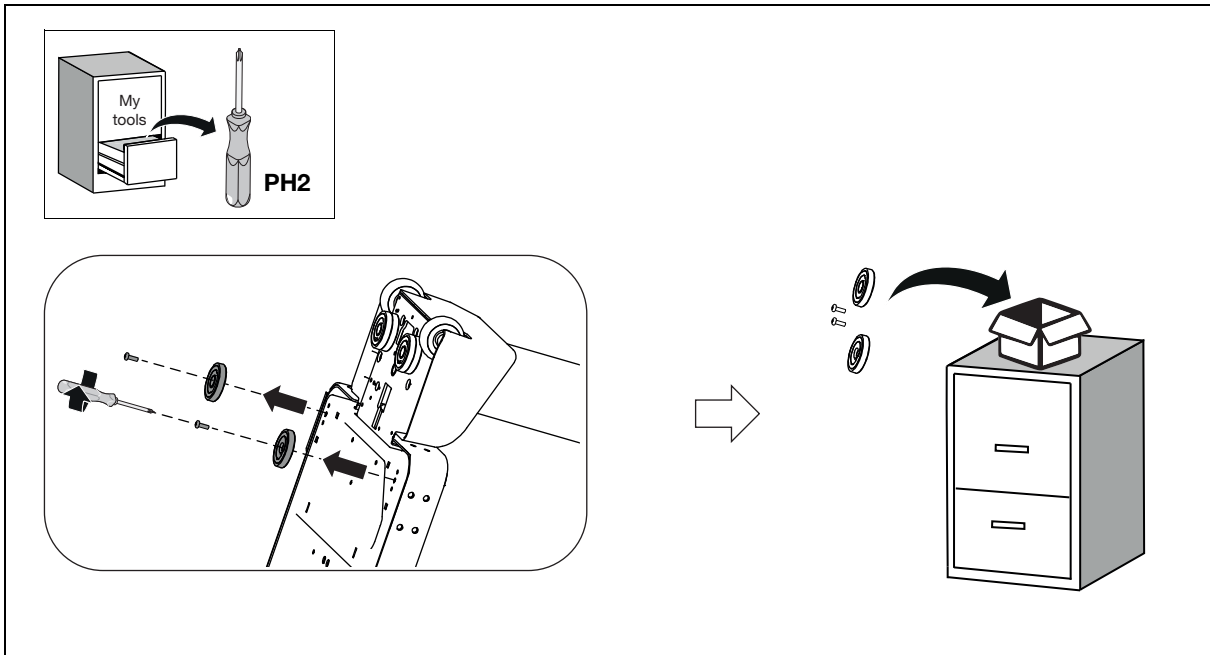
El soporte del escáner se puede montar a ambos lados del cabezal del visor, aunque debe indicar hacia un lado.



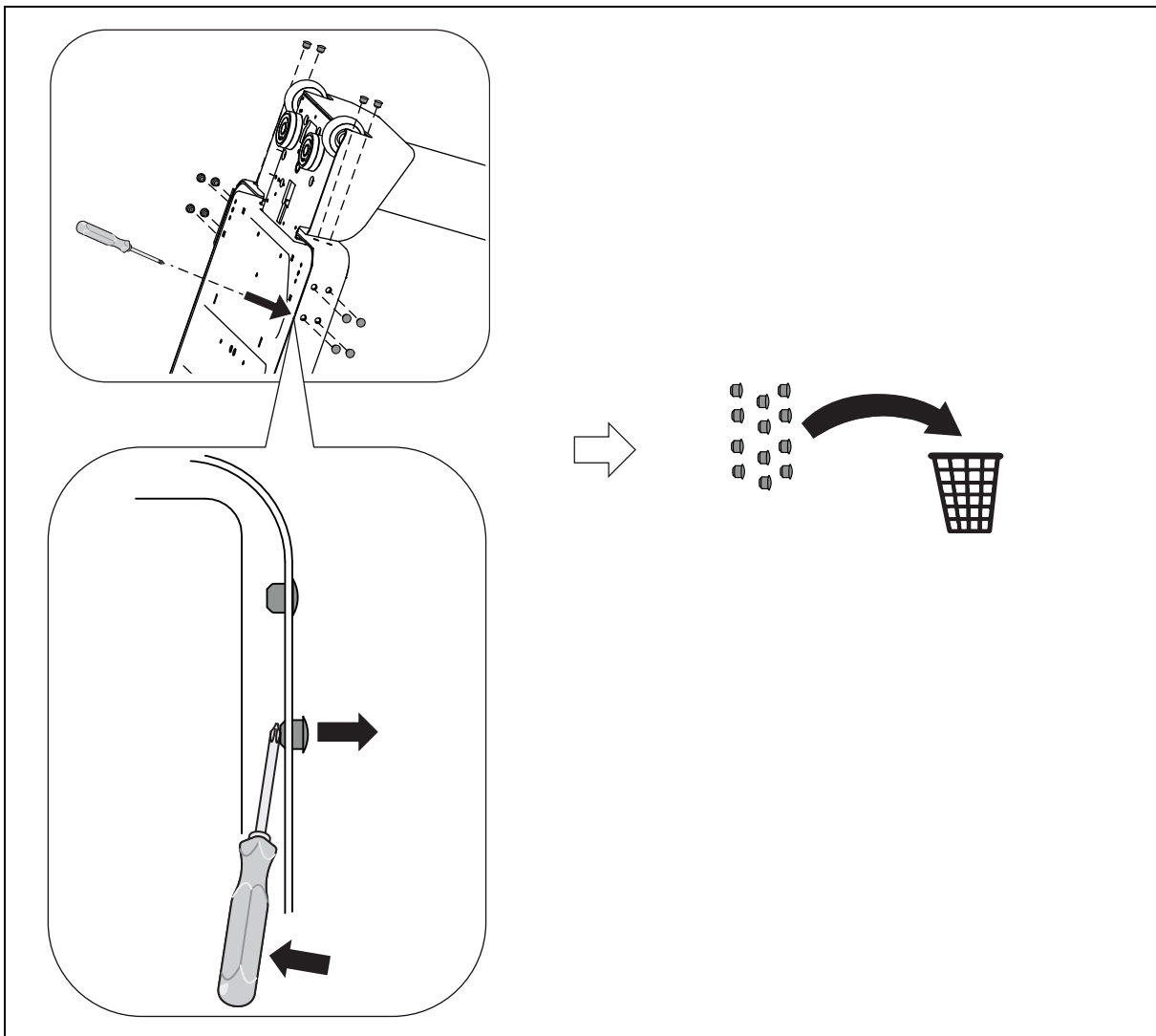
5. seca 777/seca 787/seca 797 – ATTACHING ASSEMBLY AIDS • INSTALLER LES AUXILIAIRES DE MONTAGE
• MONTAR LAS AYUDAS PARA EL MONTAJE



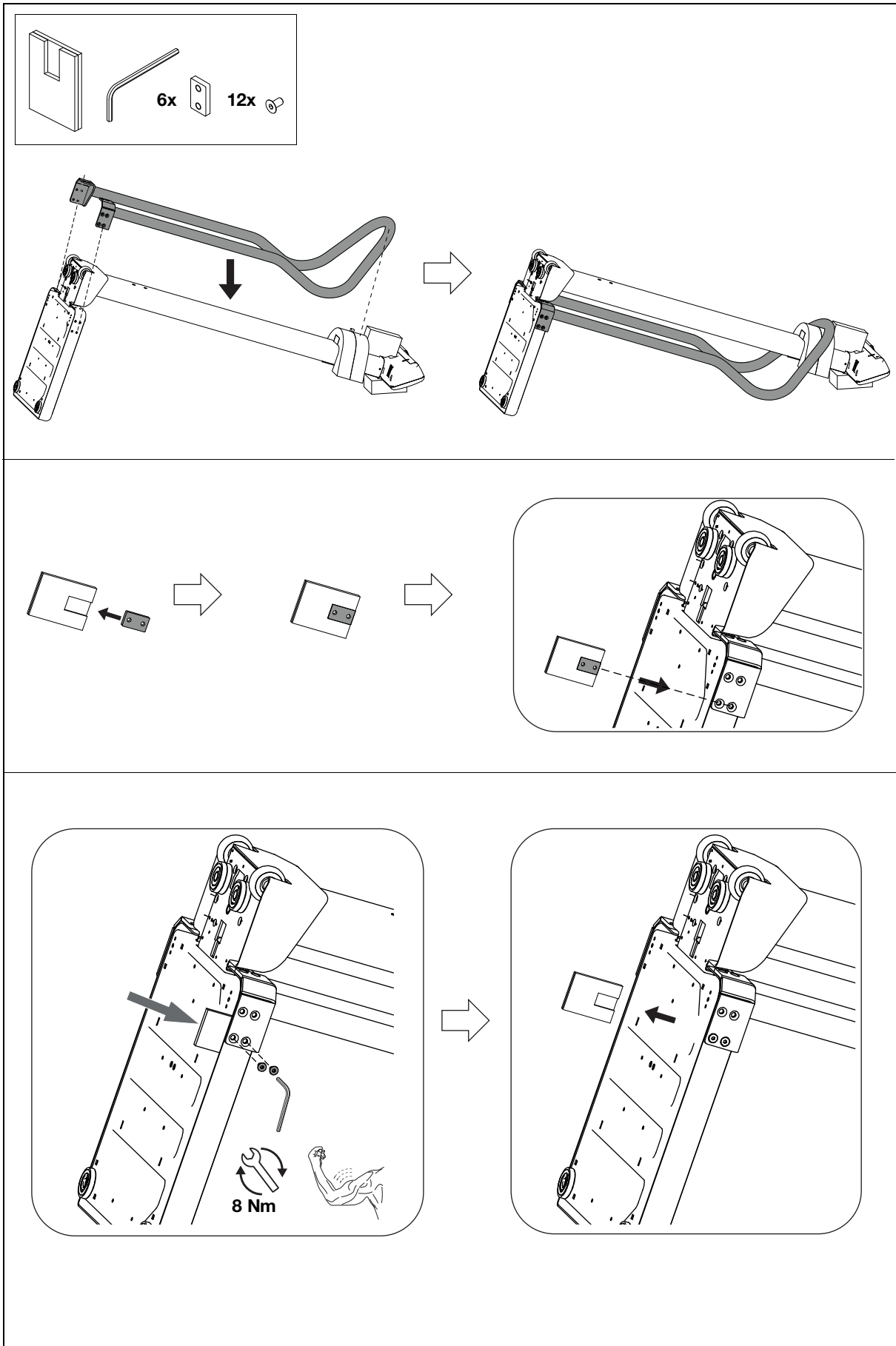
6. REMOVING SUPPORT FEET • DÉMONTER LES PIEDS • DESMONTAR LOS PIES

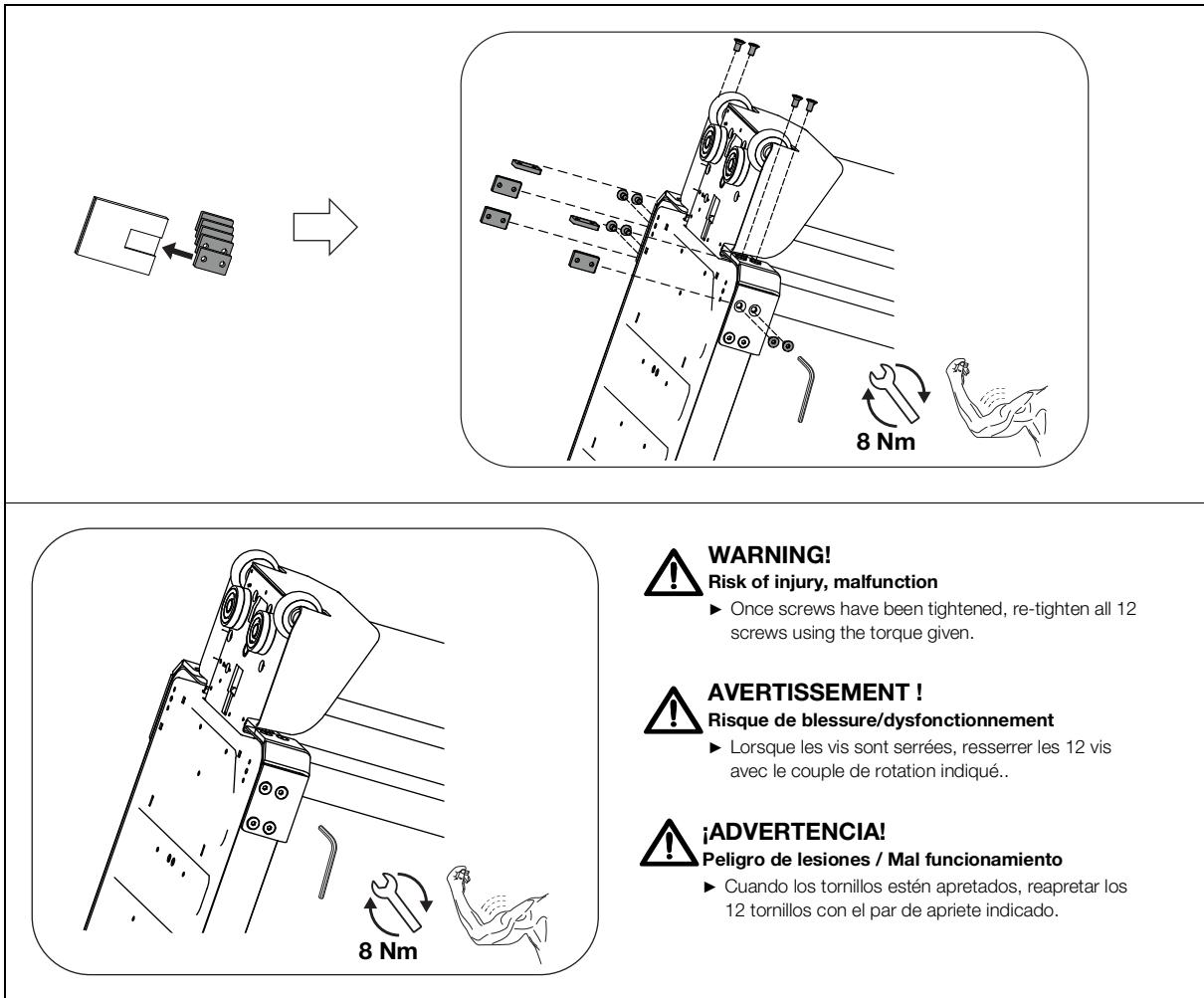


7. REMOVING BLIND PLUGS • RETIRER LES OBTURATEURS • RETIRAR LOS TAPONES CIEGOS

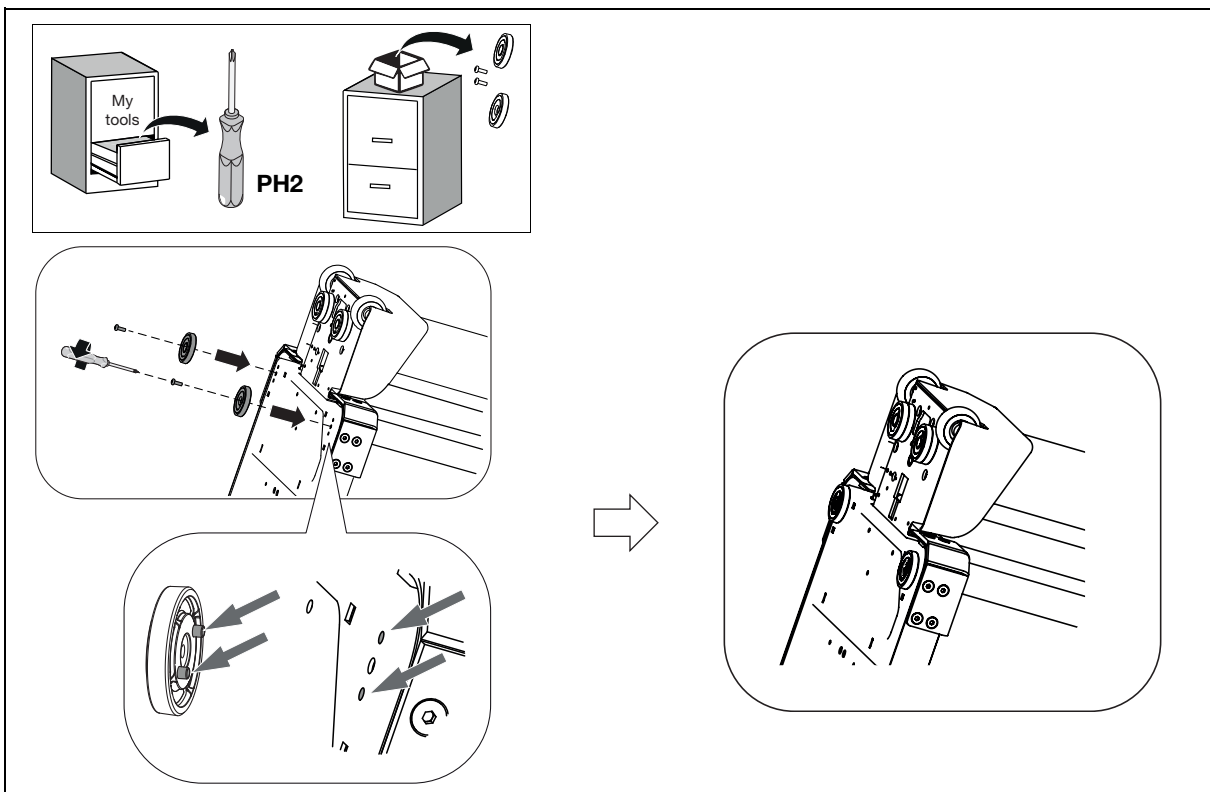


8. MOUNTING HANDRAIL • MONTER LA MAIN COURANTE • MONTAR EL APOYO

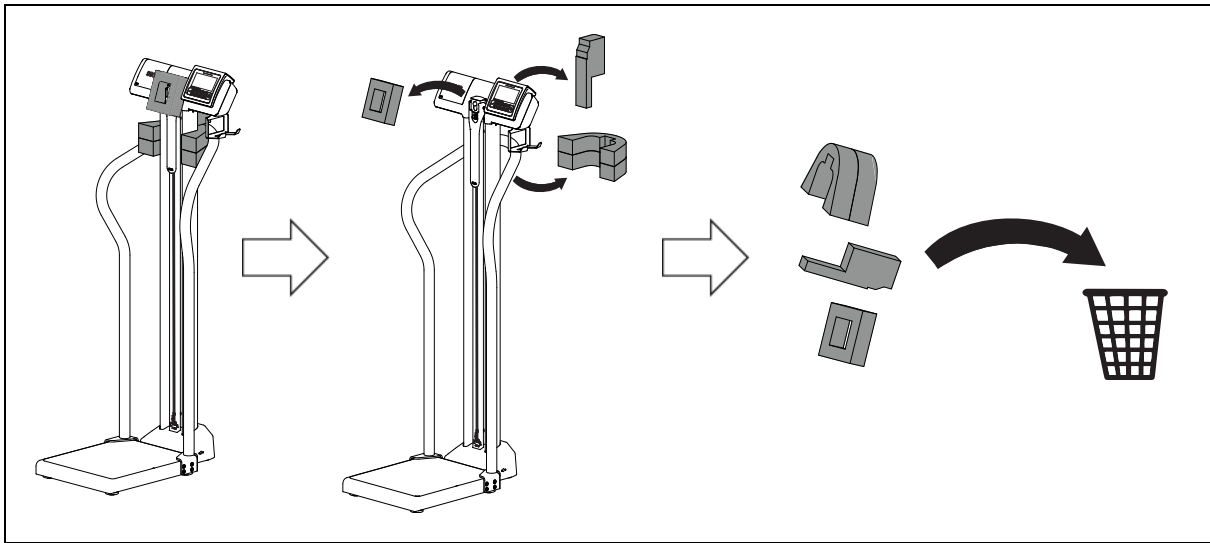




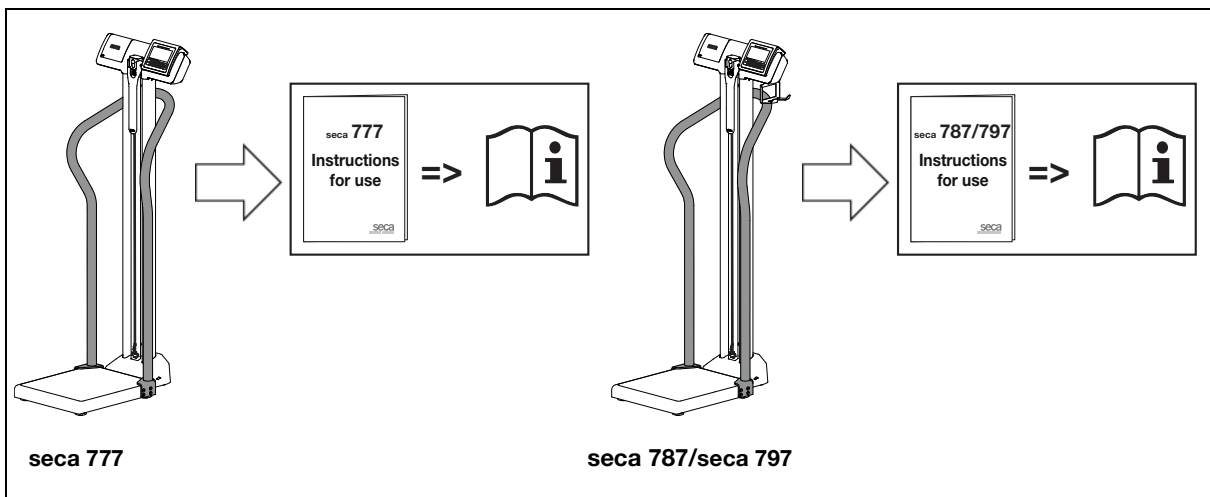
9. FITTING SUPPORT FEET • MONTER LES PIEDS • MONTAR LOS PIES



10. REMOVING ASSEMBLY AIDS • RETIRER LES AUXILIAIRES DE MONTAGE • RETIRAR LAS AYUDAS PARA EL MONTAJE



11. PRIOR TO TRANSPORT AND OPERATION • AVANT LE TRANSPORT ET LA MISE EN SERVICE • ANTES DEL TRANSPORTE Y DE LA PUESTA EN MARCHA



Medical Measuring
Systems and Scales
since 1840